



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 20-76-11067

Chișinău

16 noiembrie 2022

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al paisprezecelea Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 782/2022.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Finanțelor.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege (în limba română și limba rusă) - 2 file;
2. Proiectul de lege (în limba română și limba rusă) - 2 file;
3. Copia de pe textul Amendamentului (în limba română și limba engleză) - 26 file;
4. Argumentarea oportunității ratificării - 3 file;
5. Avizele autorităților - 8 file;
6. Tabelul de sinteză a obiecțiilor și propunerilor - 2 file.

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.: Nicolae Sandu
Tel.: 022 250 579

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>418</u>		
"17"	<u>11</u>	20 <u>22</u>
Ora _____		



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 782

din 16 noiembrie 2022

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea celui de-al paisprezecelea Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016

În temeiul art. 14 alin. (4) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea celui de-al paisprezecelea Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Ministrul finanțelor



NATALIA GAVRILIȚA

Nicolae POPESCU

Dumitru Budianschi

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

**pentru ratificarea celui de-al paisprezecelea Amendament la
Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare dintre Guvernul
Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii
pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea
europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică cel de-al paisprezecelea Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Amendamentului menționat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Părții americane ratificarea Amendamentului nominalizat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

ARGUMENTAREA

privind oportunitatea ratificării celui de-al paisprezecelea Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016, semnat la 7 noiembrie 2022

A. Descrierea tratatului

Cel de-al paisprezecelea Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016, semnat la 7 noiembrie 2022, reprezintă un tratat interguvernamental și este încheiat în temeiul Acordului între Guvernul Statelor Unite ale Americii și Guvernul Republicii Moldova cu privire la cooperare în vederea facilitării acordării asistenței semnat la 21.03.1994.

Cel de-al paisprezecelea Amendament prevede următoarele modificări:

- i) includerea Secțiunii IX la Anexa 1 a Acordului (*care include prevederi aferente finanțării oferite înafara prezentului Acord*);
- ii) stabilirea termenilor și condițiilor privind contribuția Agenției Statelor Unite pentru Dezvoltare Internațională (USAID) aferentă suportului bugetar nerambursabil ce urmează a fi oferit Guvernului Republicii Moldova prin intermediul Băncii Mondiale în valoare de **30,000,000 USD**;
- iii) alocarea de resurse suplimentare sub formă de grant în valoare de **19,500,000 USD**, ce va majora fondurile totale angajate până în prezent în baza Acordului. Prin urmare, Planul financiar se înlocuiește cu unul nou conform Tabelului nr.2 la prezentul Amendament.

Celelalte termene și condiții ale Acordului rămân în vigoare și neschimbate, cu excepția modificărilor din cadrul textului prezentului Amendament.

B. Analiza de impact

1. Informații generale: Prin cel de-al paisprezecelea Amendament menționat supra se prevede o contribuție adițională a Guvernului SUA în valoare de **19,500,000 USD**, astfel încât obligația totală până în prezent conform Acordului, rezultată din Amendamentele la Acordul în cauză, să atingă un total de cca **172,728,297 USD - asistență nerambursabilă**.

Această finanțare adițională este oferită întru consolidarea securității energetice a Republicii Moldova și reducerea dependenței de Federația Rusă prin conectarea elementelor cheie ale sectorului energetic al Republicii Moldova cu sistemele europene; atragerea de investiții în producția locală de energie; diversificarea aprovizionării cu gaze naturale și creșterea eficienței energetice (*Planul financiar este reflectat în Tabelului nr.2 din Anexa Amendamentului, mai jos*).

	Angajamente anterioare	Angajamente prin acest Amendament	Angajamente Totale
Rezultatul 1: Sporirea accesului la piața UE și alte piețe internaționale	43,172,756.00	-	43,172,756.00
Domeniul: Competitivitatea sectorului privat	33,845,566.00	-	33,845,566.00
Domeniul: Politica Fiscală	9,327,190.00	-	9,327,190.00
Rezultatul 2: Creșterea competitivității în sectoarele transformatoare	103,180,371.00	19,500,000.00	122,680,371.00
Domeniul: Competitivitatea sectorului privat	103,180,371.00	19,500,000.00	122,680,371.00
Suport pentru Program	6,875,170.00	-	6,875,170.00
Buget Total Estimat	153,228,297.00	19,500,000.00	172,728,297.00

Cu referire la noua Secțiune IX la Anexa 1 a Acordului aceasta stipulează prevederi privind finanțarea oferită în afara prezentului Acord, prin intermediul altor instrumente de finanțare. În acest context, fondurile respective nu vor fi deduse din Contribuția totală prestabilită în Secțiunea 3.1 a Acordului, însă celelalte prevederi ale Acordului, cu excepția prevederilor contrare conținute în prezentul tratat, vor fi aplicabile acestor fonduri.

Totodată, prezentul Amendament prevede stabilirea termenilor și condițiilor privind contribuția USAID aferentă suportului bugetar nerambursabil ce urmează a fi oferit Guvernului Republicii Moldova prin intermediul Băncii Mondiale (Multi Donor Trust Fund) în valoare de 30,000,000 USD. Scopul suportului bugetar constă în susținerea Guvernului Republicii Moldova în rambursarea plăților pentru achizițiile de energie electrică de la furnizorii ucraineni, pentru perioada mai-septembrie 2022 conform prevederilor Tabelului de la pct. 3 (b) al prezentului Amendament. Contribuția respectivă va fi angajată Băncii Mondiale de către USAID în afara prezentului tratat și, prin urmare, nu va fi dedusă din Contribuția totală estimată stabilită în Secțiunea 3.1 a Acordului, însă celelalte prevederi ale Acordului, cu excepția prevederilor contrare conținute în prezentul tratat, vor fi aplicabile acestei Contribuții.

2. Aspectul politic, cultural și social: Prevederile Amendamentului nu contravin politicii externe a Republicii Moldova. Pe plan bilateral, Amendamentul are la bază principiul reciprocității, corespunde intereselor ambelor state și va contribui la facilitarea cooperării cu Guvernul Statelor Unite ale Americii aducând efecte benefice și pozitive asupra relațiilor bilaterale.

3. Aspectul economic și de mediu: Amendamentul nu conține prevederi care ar avea repercusiuni negative asupra economiei și mediului înconjurător.

4. Aspectul normativ: Prezentul Amendament este compatibil cu prevederile Constituției Republicii Moldova, Carta ONU, alte tratate internaționale în vigoare și angajamentele asumate de țara noastră pe plan internațional. Încheierea Amendamentului nu necesită modificarea sau completarea actelor legislative sau normative ale Republicii Moldova sau adoptarea noilor legi. Acesta a fost elaborat în conformitate cu prevederile Legii nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova.

5. Aspectul instituțional și organizatoric: Aplicarea prevederilor Amendamentului nu necesită întreprinderea măsurilor suplimentare privind înființarea unor structuri noi sau modificarea celor existente, și nu va abilita instituțiile implicate cu împuterniciri noi.

USAID va încheia unul sau mai multe acorduri cu unul sau mai mulți parteneri implementatori în vederea desfășurării activităților. Astfel de acorduri pot include, însă nu se limitează la, granturi, acorduri de cooperare și contracte. Partenerii implementatori pot fi organizațiile guvernamentale, non-guvernamentale sau persoanele fizice. USAID va selecta Partenerii implementatori în conformitate cu regulamentele și politicile USAID.

6. Aspectul financiar: Amendamentul nu implică costuri suplimentare pentru asigurarea acțiunilor legate de aspectele normativ, instituțional, organizatoric din partea Republicii Moldova.

De regulă, proiectele de asistență finanțate de Guvernul Statelor Unite ale Americii în Republica Moldova nu se execută prin sistemul trezorerial național. Până la moment, din suma Acordului rezultată din cele 13 Amendamente (153,228,297 USD – asistență nerambursabilă), a fost valorificată suma de 59,712,752 USD.

Cu referire la suportul bugetar nerambursabil, Guvernul SUA va oferi Guvernului Republicii Moldova prin intermediul Băncii Mondiale (Multi Donor Trust Fund) resurse financiare în valoare de 30,000,000 USD (*după achitarea tuturor taxelor și cheltuielilor operaționale ale Băncii Mondiale*) în baza Acordului ce urmează a fi semnat între Guvernul Republicii Moldova și Banca Mondială, respectiv această finanțare nu majorează suma totală a asistenței acordate în

cadrul Acordului pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016.

7. Aspectul temporar: Ținând cont că Amendamentul prevede un angajament financiar, în speță prevederile punctului 3 lit.e) din Amendament conform cărora Guvernul Republicii Moldova se obligă să ramburseze USAID suma în dolari americani în cazul unor plăți sau cheltuieli care nu vor fi sprijinite de documentația validă în conformitate cu prevederile Amendamentului, Amendamentul în cauză este supus ratificării de către Parlamentul Republicii Moldova. Totodată, acesta va acționa pe perioada valabilității *Acordului de asistență privind obiectivul de dezvoltare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016*, și anume până la data de **31 decembrie 2025**, sau orice altă dată asupra căreia Părțile au convenit în scris, data la care, conform estimărilor Părților, toate activitățile necesare îndeplinirii Obiectivului și a Rezultatelor vor fi realizate.

C. Analiza oportunității ratificării

Cel de-al paisprezecelea *Amendament la Acordul de asistență privind obiectivul de dezvoltare între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Statelor Unite ale Americii pentru creștere economică durabilă ancorată în integrarea europeană, semnat la Chișinău la 28 septembrie 2016*, a fost semnat la data de 7 noiembrie 2022, la Chișinău, de către dl Dumitru BUDIANSCHI, Ministrul Finanțelor, iar din partea Guvernului SUA de către dl Scott HOCKLANDER, Director al misiunii USAID în Republica Moldova. Tratatul a fost semnat în două exemplare originale, în limbile română și engleză.

Setul aferent ratificării Amendamentului prevede inclusiv avizele recepționate din partea autorităților de resort, tabelul de sinteză elaborat în cadrul procesului privind inițierea negocierilor și aprobarea semnării Amendamentului prenotat.

Ministru

Dumitru BUDIANSCHI

Digitally signed by Budianschi Dumitru
Date: 2022.11.07 21:31:46 EET
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

